

ZMLUVA O DIELO

Číslo PSB – 18 - 6/2007

uzatvorená podľa § 536 a následne zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Článok I.

Zmluvné strany

Objednávateľ : Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Trebišov
kpt. Nálepku 1
075 01 Trebišov

v zastúpení : Ing. Dušan V A R M E Ď A , riaditeľ PBS
vo veciach
technických : z. Ladislav KOMA
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
číslo účtu : 7000172461/8180
IČO : 00805238

d'alej len „objednávateľ“

a

Zhotoviteľ : HOTOVAL spol. s.r.o.
Objekt PD Píla
072 04 Bánovce nad Ondavou

zastúpený : Jozef TÓTH - konateľ
Bankové spojenie : SLSP a.s. Michalovce
číslo účtu : 0480240272/0900
IČO : 36 169 846
IČ DPH : SK2020038570

d'alej len „zhotoviteľ“

uzatvárajú v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a noviel zmluvu o dielo takto :



Článok II. Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať a dodať pre objednávateľa dielo „**Oprava plechovej krytiny budova číslo 46 – Vševojskový sklad**“ (ďalej len „dielo“).
2. Závaznými podkladmi pre zhotovenie diela sú nasledujúce a prípadne dodatočne vzájomne odsúhlasené podklady :
 - podrobný cenový rozpočet diela – ktorý je ako súčasť tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že dielo po jeho dokončení zo strany zhotoviteľa prevezme a zaplatí dohodnutú odplatu podľa článku IX tejto zmluvy.

Článok III. Čas a miesto plnenia diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná a odovzdá objednávateľovi v termíne :
 - zahájenie** 12. február 2007
 - ukončenie** 28. február 2007
2. V prípade, že zhotoviteľ vykoná dielo pred lehotou uvedenou v bode 1 tohto článku, je oprávnený upovedomiť objednávateľa o tejto skutočnosti a o pripravenosti na odovzdanie diela a objednávateľ je oprávnený dielo prevziať aj pred touto lehotou.
3. V prípade, že počas vykonávania diela zhotoviteľ zistí prekážku, ktorá mu bude brániť v riadnom a včasnom vykonaní diela v dohodnutej lehote, je povinný bezodkladne informovať o tom objednávateľa a môže ho požiadať o predĺženie termínu na vykonanie diela.
4. V prípade, že zhotoviteľ sa omešká oproti pôvodne dohodnutému termínu vykonania diela o viac ako 10 dní, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy z jeho strany s právom objednávateľa odstúpiť od tejto zmluvy.
5. Miestom plnenia diela je : Kasárne Trebišov

Článok IV. Realizácia diela a povinnosti zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ bude vykonávať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Zhotoviteľ nie je oprávnený vykonať dielo prostredníctvom tretej osoby.
2. Zhotoviteľ je povinný na prevzatom stavenisku udržiavať poriadok a čistotu. Je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho práce a odstraňovať nečistoty z prístupových komunikácií spôsobené jeho činnosťou.
3. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na prevzatom stavenisku až do termínu prevzatia vykonaného diela alebo jeho ucelenej časti zo strany objednávateľa.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len BOZP) a požiarnej ochrany (ďalej len PO) svojich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, ktoré sa zdržujú oprávnené na stavenisku za účelom realizácie diela.
5. Zhotoviteľ má zakázané používať pri prácach otvorený oheň v miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru a v blízkosti tuhých, kvapalných a plyných horľavých látok.
6. Zhotoviteľ má zakázané vykonávať práce na ktoré jeho zamestnanci nemajú oprávnenie, osvedčenie alebo poučenie /napr. zváranie, práce vo výškach, vedenie motorového vozidla



- a pod./ v celom objekte kasárni je zákaz fajčiť mimo miest na to vyhradených, používať alkoholické nápoje alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.
7. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje pred nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby. Pri zistení požitia alkoholických nápojov bude zamestnanec odoslaný z pracoviska a toto opatrenie bude bezodkladne oznámené zamestnávateľovi. Zamestnancovi, ktorý bude takto odoslaný z pracoviska už nebude umožnené vykonávať prácu u objednávateľa. V prípade zistenia požitia návykových a omamných látok bude objednávateľ postupovať rovnakým spôsobom, ako pri zistení požitia alkoholických nápojov.
 8. Preukázateľné preškolenie pracovníkov zhotoviteľa o BOZP a PO zhotoviteľ preukáže predložením osnovy školenia a prezenčnou listinou zo školenia, osvedčením lektora, ktorý školenie vykonal.
 9. Zhotoviteľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako aj ďalšími osobami, ktoré sa zdržujú oprávnené na pracovisku za účelom realizácie diela. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je zhotoviteľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.
 10. Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť kontrolu dodržiavania BOZP a PO povereným pracovníkom PSB Trebišov / technik PSB Ladislav KOMA, resp. technik BOZP a PO Jaroslav PUSTAY/.
 11. Zhotoviteľ po vykonaní diela zabezpečí odstránenie objektov a zariadení, ktoré sa nachádzajú na stavenisku, zabezpečí jeho likvidáciu a vypratanie do **3 pracovných dní** po odovzdaní diela objednávateľovi.
 12. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky ním dodané zariadenia a materiál budú homologované a akceptované na podmienky a normy platné v SR. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi, že pri realizovaní diela bude plniť a dodržiavať všetky príslušné ustanovenia právnych a technických predpisov platných v SR.
 13. Zhotoviteľ je výhradne zodpovedný za zaistenie všetkých povolení, stanovísk, súhlasov alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať k prevádzkovaniu jeho podnikania alebo poskytovaniu predmetu tejto zmluvy v Slovenskej republike. Zhotoviteľ je takisto výhradne zodpovedný za zabezpečenie akýchkoľvek nevyhnutných povolení, súhlasov, stanovísk alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať v súvislosti s dovozom, vývozom alebo colným odbavením akýchkoľvek vecí a materiálov, ktoré môžu slúžiť napríklad na to, aby zhotoviteľ mohol realizovať dielo v súlade s touto zmluvou, a ďalej za všetky náklady a výdaje s tým spojené.
 14. Zhotoviteľ berie na vedomie, že v posádke Trebišov bol v roku 2005 zavedený environmentálny program a z tohto dôvodu sa zaväzuje dodržiavať právne normy v oblasti životného prostredia v súlade s prvkami STN ISO 14001/1998.

Článok V. Zmeny rozsahu diela

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ počas vykonávania diela zistia potrebu zmeny jeho rozsahu, v tvarovom, dispozičnom, konštrukčnom, technickom a materiálovom riešení, oznámi to dotknutá zmluvná strana druhej zmluvnej strane formou písomného oznámenia spolu s odôvodnením potreby zmeny rozsahu diela, ako aj s predpokladaným dopadom zmeny diela na dohodnutú odplatu za vykonanie diela. Druhá strana je povinná vyjadriť sa k tejto žiadosti písomne do **troch pracovných dní** od doručenia požiadavky. Pokiaľ






strana zamietne požiadavku na zmenu rozsahu diela, je povinná toto stanovisko odôvodniť.

2. V prípade, že sa strany dohodnú na zmene rozsahu diela a realizácia tejto zmeny podľa názoru zhotoviteľa spôsobí zvýšenie alebo zníženie nákladov, alebo času potrebného na vykonanie diela, zmluvné strany sa dohodnú na pomernej zmene v dohodnutej odplate za vykonanie diela. Pri určení zmenenej výšky odplaty za vykonanie diela budú strany prihliadať najmä na jednotkové ceny plnenia zhotoviteľa uvedené v cenovej ponuke. Úprava odplaty za vykonanie diela, ktorého výška nie je špecifikovaná v jednotkových cenách plnenia zhotoviteľa, bude stanovená písomnou dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku ku zmluve.

Článok VI.

Súčinnosť zo strany objednávateľa

1. Podmienkou pre riadne a včasné splnenie termínov dohodnutých v tejto zmluve zo strany zhotoviteľa je poskytnutie súčinnosti zo strany objednávateľa v takej forme a takým spôsobom, ako to predpokladá táto zmluva alebo ako to požaduje zhotoviteľ v písomnej výzve.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že primerane okolnostiam platným ku dňu doručenia písomnej výzvy zhotoviteľa podľa predchádzajúceho bodu sa bude snažiť poskytnúť zhotoviteľovi ním požadovanú súčinnosť. V prípade, že to bude potrebné, sa objednávateľ zaväzuje, že do **troch pracovných dní** od doručenia žiadosti zhotoviteľa vystaví pre zhotoviteľa písomné plnomocenstvo v znení ním požadovanom. Zhotoviteľ nemá právo preberať v mene objednávateľa akékoľvek záväzky okrem tých, na ktoré ho objednávateľ v plnomocenstve výslovne splnomocní.
3. Na základe požiadavky objednávateľa a v rozsahu udelenej plnej moci bude zhotoviteľ konať v mene objednávateľa vo všetkých činnostiach s príslušnými orgánmi štátnej správy, samosprávy, ako aj so všetkými príslušnými úradmi a inštitúciami.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že na základe požiadavky zhotoviteľa a v primeranom rozsahu vynaloží všetku snahu potrebnú na zaobstaranie podkladov potrebných pre vykonanie diela, vyjadrení a stanovísk. Termín dodania podkladov si zmluvné strany vopred dohodnú.
7. Objednávateľ určuje svojho zástupcu /z. Ladislava KOMU/, ktorý bude vykonávať činnosť technického dozoru počas výkonu diela. Technický dozor má nasledujúce práva a povinnosti :
 - zodpovedá za zabezpečenie stanovísk, rozhodnutí a iných podkladov,
 - zodpovedá za realizáciu záväzkov objednávateľa, vrátane poskytovania nevyhnutnej súčinnosti, v súvislosti s dodávkou diela,
 - zodpovedá za realizáciu zmien v zmysle tejto zmluvy,
 - potvrdí prevzatie diela podpisom na preberacom protokole,

Článok VII.

Preberací protokol

1. Záväzky zhotoviteľa podľa tejto zmluvy sa považujú za splnené okamihom, kedy zhotoviteľ splní riadne a včas podmienku určenú v článku II. zmluvy na prevzatie diela zo strany objednávateľa a objednávateľ v súlade s touto zmluvou dielo preberie.



2. Objednávateľ má právo dielo neprevziať najmä v prípade, ak vady diela budú takého charakteru, že užívanie diela alebo jeho príslušnej časti, ktorá je predmetom preberania, bude ohrozené alebo podstatne zhoršené.
3. Prevzatie diela alebo jeho časti oprávnení zástupcovia zmluvných strán potvrdia podpisom písomného preberacieho protokolu. V prípade, že dielo bude vykazovať vady a zjavné nedorobky, objednávateľ je oprávnený rozhodnúť sa, či dielo prevezme a do záverečného protokolu popíše tieto vady a nedorobky spolu s lehotou, v rámci ktorej sa ich zhotoviteľ zaväzuje odstrániť, alebo sa rozhodne nepodpísať preberací protokol – v tom prípade sa so zhotoviteľom dohodne na predĺžení lehoty na odovzdanie diela a podpísanie preberacieho protokolu.
4. Pre potreby tejto zmluvy a výkladu jej ustanovení sa vadou rozumie odchýlka v kvalite, kvantite a parametroch diela, ktoré sú určené dokumentáciou, technológiou a touto zmluvou, ako aj všeobecne záväznými technickými normami a predpismi.
5. Bez ohľadu na iné ustanovenia tejto zmluvy sa dielo alebo jeho časť bude vždy považovať za odovzdané a akceptované objednávateľom v prípade, ak dielo alebo jeho časť bude použité v živej prevádzke objednávateľa.

Článok VIII.

Prechod vlastníckeho práva a nebezpečenstva škody k dielu

1. Vlastnícke právo k dielu (alebo jeho ucelenej časti) prechádza na objednávateľa v okamihu odovzdania a prevzatia diela alebo jeho časti na základe preberacieho protokolu, pokiaľ v iných ustanoveniach zmluvy nie je dohodnuté inak.
2. Nebezpečenstvo škody k dielu znáša zhotoviteľ až do okamihu protokolárneho odovzdania a prevzatia diela – na objednávateľa prechádza až prevzatím predmetu diela.
3. Veci potrebné na riadne vykonanie a dodanie diela, najmä materiál, zabezpečuje zhotoviteľ a ich cena je zahrnutá v odplate za vykonanie diela. Zhotoviteľ je vlastníkom týchto vecí až do okamihu, kedy sa stanú súčasťou diela – zabudovaním alebo namontovaním.

Článok IX.

Odplata za dielo a platobné podmienky

1. Celková odplata za dielo je stanovená na základe dohody zmluvných strán podľa § 6 zákona číslo 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej Vyhlášky číslo 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a noviel a je určená ako cena maximálna.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržať pevne stanovené jednotkové ceny v súlade s predloženou cenovou ponukou a schváleným rozpočtom.
3. Odplata za dielo je dohodnutá ako cena pevná s ohľadom na rozsah, štandard a riešenie diela podľa tejto zmluvy. V odplate sú zahrnuté všetky náklady na vykonanie diela a jeho dodanie objednávateľovi, pokiaľ v tejto zmluve výslovne nie je uvedené inak. Celková odplata za vykonanie diela predstavuje sumu :

Cena bez DPH :	407.185,93 Sk
DPH 19% :	77.365,30 Sk
Cena s DPH :	484.551,23 Sk



4. Dohodnutú odplatu je možné meniť len v prípade, že u zhotoviteľa nastanú zmeny, ktoré budú mať dopad na cenu alebo v prípade, ak počas plnenia zmluvy dôjde k zmene ekonomicky oprávneným nákladom na základe administratívnych opatrení štátu (devalvácia, inflácia, zmena sadzby DPH a pod.), ku ktorým dôjde po dátume podpisu zmluvy. Upravená cena môže byť uplatnená voči objednávateľovi len na základe odôvodneného zvýšenia, resp. zníženia odsúhlaseného objednávateľom a to písomným dodatkom k tejto zmluve.
5. Odplata za ostatné dodávky a práce, ktoré objednávateľ v priebehu platnosti zmluvy môže požadovať a nie sú uvedené v rozpočte bude zhotoviteľ stanovovať podľa aktuálneho cenníka a na základe dohody s objednávateľom.
6. Právo na zaplatenie ceny vznikne zhotoviteľovi riadnym splnením jeho záväzku v súlade s touto zmluvou.
7. Zhotoviteľ vystaví faktúru v súlade s platnými predpismi do **5 dní** od dodania diela a podpisu preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác zhotoviteľa podpísaný stavebným dozorom objednávateľa.
8. Daňový doklad (faktúra), originál + kópia bude doručená na adresu objednávateľa :
Posádková správa budov
kpt. Nálepku 1
075 01 Trebišov
10. Daňový doklad (faktúra) musí v súlade s ustanovením § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. obsahovať tieto náležitosti :
 - označenie, že ide o faktúru
 - IČO oboch zmluvných strán
 - obchodné meno, sídlo, alebo trvalý pobyt, miesto podnikania obchodného partnera, ktorý uskutočňuje plnenie,
 - obchodné meno, sídlo, alebo trvalý pobyt, miesto podnikania obchodného partnera, v prospech ktorého sa plnenie uskutočňuje
 - poradové číslo dokladu
 - názov a množstvo plnenia (výkaz odpracovaných hodín za fakturačné obdobie)
 - číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov) a číslo objednávky
 - deň vystavenia faktúry
 - deň odoslania faktúry
 - termín splatnosti faktúry
 - konštantný symbol
 - formu úhrady
 - výšku plnenia celkom
 - sumu k úhrade
 - meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa
 - pečiatku vystavovateľa faktúry
 - miesto plnenia zmluvy
 - bankové spojenie
11. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje všetky uvedené náležitosti alebo je inak nesprávna a to do dátumu splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba jej splatnosti, táto začína plynúť znovu odo dňa doručenia oprávnenej faktúry.
12. Lehota splatnosti faktúry je **30 dní** od jej doručenia objednávateľovi.



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Článok X. Zodpovednosť za vady, záruka

1. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za to, že dielo bude vykonané podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve a platných právnych a technických predpisoch.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady v zmysle definície podľa článku VII, bod 4 tejto zmluvy, ktoré má dielo pri jeho odovzdaní objednávateľovi a počas trvania záručnej doby.
3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov, materiálov a prvkov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil objednávateľa a ten napriek tomu na ich použitie trval. Prípadné upozornenie na nevhodnosť a taktiež odpoveď na takéto upozornenie je potrebné vykonať vždy písomnou formou zápisom v stavebnom denníku alebo osobitným listom.
4. Dĺžka záručnej doby na vykonané práce je stanovená v zmysle zákona číslo 254/1998 Z. z. o verejných prácach a jej dĺžka je **60 mesiacov**. Záručná doba začína plynúť dňom podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí diela, môže však byť skrátená o dobu, po ktorú bude objednávateľ v omeškaní so začatím preberacieho konania, alebo po ktorú neoprávnené odmietol dielo prevziať.
5. Bez ohľadu na akékoľvek ustanovenia tejto zmluvy sa záručné podmienky, vrátane dĺžky záručnej doby na zariadenia, dodávané zhotoviteľom objednávateľovi v rámci vykonania diela, ktoré sú výrobkom tretej strany, budú riadiť záručnými podmienkami vyhlásenými takou treťou stranou, odovzdanými objednávateľovi ako súčasť preberacieho protokolu. I v takom prípade však zhotoviteľ zaručuje, že záručná doba bude minimálne **24 mesiacov**. Prípadnú reklamáciu vady plnenia je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním uznaných väd predmetu plnenia, ktoré neohrozujú prevádzku diela, do **10 dní** od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľom, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, a uznané vady odstrániť v čo najkratšom čase. Termín odstránenia uznaných väd sa dohodne písomnou formou.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním uznaných väd diela, ktoré ohrozujú jeho prevádzku, **nasledujúci pracovný deň** po znamení vady.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že sa na diele vyskytne vada počas záručnej doby, objednávateľ má právo požadovať od zhotoviteľa bezodplatné odstránenie vady a zhotoviteľ je povinný vadu bezodplatne odstrániť.
9. Ak sa ukáže, že reklamovaná vada diela je neopraviteľná, zaväzuje sa zhotoviteľ dodať náhradnú časť diela, alebo objednávateľovi poskytnúť primeranú zľavu z odplaty za vykonanie diela. Prípadnou zľavou nie je dotknuté právo objednávateľa na záruku.
10. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť prípadné vady diela ním zapríčinené na vlastné náklady a vo vzájomne dohodnutom termíne.

Článok XI. Zodpovednosť za škodu

1. Zhotoviteľ za seba, svojich zamestnancov, osoby poverené činnosťou podľa tejto zmluvy zodpovedá za všetky škody spôsobené objednávateľovi vo vzťahu k tejto zmluve.
2. Zhotoviteľova zodpovednosť sa nevzťahuje na:
 - nesprávne používanie diela objednávateľom alebo treťou osobou,
 - škody, spôsobené pokynmi objednávateľa, vydanými napriek upozorneniam zhotoviteľa,



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Článok XII. Zmluvné pokuty

1. V prípade, že sa zhotoviteľ omešká so začatím prác o viac ako **10 pracovných dní** na prevzatom pracovisku má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 500,- Sk za každý deň omeškania so začatím prác.
2. V prípade, že sa zhotoviteľ omešká s odovzdaním diela o viac ako **10 pracovných dní**, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z odplaty za vykonanie diela bez DPH za každý deň omeškania.
3. V prípade, že sa zhotoviteľ omešká s odstránením a likvidáciou pracoviska oproti termínu uvedenému v článku 4 zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 500,- Sk za každý deň omeškania.
4. V prípade, že zhotoviteľ bez vážnych dôvodov nezačne s odstraňovaním uznaných reklamovaných závad v dojednanej lehote podľa tejto zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 500,- Sk za každý deň omeškania.
5. V prípade, že zhotoviteľ neodstráni závady ani po písomnej výzve objednávateľa a poskytnutí dodatočnej lehoty 5 dní na plnenie podľa tejto zmluvy, objednávateľ je oprávnený zabezpečiť odstránenie závad treťou osobou. Objednávateľ si následne u zhotoviteľa môže uplatniť nárok na náhradu nákladov na takéto odstránenie reklamovaných väd.
6. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou odplaty za dielo má právo zhotoviteľ uplatniť úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
7. V prípade, že objednávateľ sa omešká s prevzatím diela oproti časovému harmonogramu plnenia o viac ako **10 pracovných dní**, má zhotoviteľ právo uplatniť si u objednávateľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z odplaty za vykonanie diela bez DPH za každý deň omeškania.
8. Objednávateľ v súlade s ustanovením § 12 zákona č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach má právo zadržať zhotoviteľovi minimálne 5 % z dohodnutej odplaty za dielo, do preukázania splnenia kvalitatívnych parametrov pri odovzdaní a preberaní verejnej práce alebo jej ucelenej časti, prípadne do odstránenia všetkých nedostatkov a nedorobkov.
9. Uplatnením právo na zmluvnú pokutu niektorou zo zmluvných strán nie je dotknuté právo druhej zmluvnej strany požadovať od nej náhradu škody.

Článok XIII. Záverečné ustanovenie

1. Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma stranami. Pred splnením predmetu zmluvy môže byť zmluva ukončená len na základe dohody zmluvných strán, resp. odstúpením niektorej zo zmluvných strán od zmluvy.
2. Každá zo zmluvných strán bude oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, len ak druhá zmluvná strana nesplní svoju povinnosť vyplývajúcu pre ňu z tejto zmluvy (podstatne poruší zmluvu podľa § 344 Obchodného zákonníka) a ani v lehote 10 dní odo dňa, v ktorom po márnom uplynutí lehoty na dohodnuté plnenie bola druhou zmluvnou stranou k tomu písomne vyzvaná.
3. Pre odstúpenie od zmluvy a práva a povinnosti zmluvných strán s tým súvisiace sa použijú ustanovenia § 344 až 351 Obchodného zákonníka..



4. Každá zmena alebo doplnok zmluvy sa musia vykonať písomnou formou a musia byť schválené oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán formou písomného dodatku ku zmluve.
5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Táto zmluva sa spravuje a vykladá podľa zákonov Slovenskej republiky. Akékoľvek spory alebo nehody pri jej interpretácii budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode nedôjde do 10 dní od vzniku sporu, bude ktorákkoľvek zmluvná strana oprávnená podať návrh na začatie konania na príslušnom súde.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky, ktoré vzniknú z tohto zmluvného vzťahu, nie je možné postúpiť tretej osobe a ani nie je možné zriadiť záložné právo na tieto pohľadávky.
8. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z toho objednávateľ obdrží 3 výtlačky a zhotoviteľ 1 výtlačok.
9. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy súhlasia s jej obsahom a prehlasujú, že ich vôľa nebola ničím obmedzená a nekonali v tiesni.

V Trebišove dňa : 14. 03. 2007



[Handwritten signature of Dušan Varmeďa]

za objednávateľa
Ing. Dušan V A R M E Ď A
riaditeľ PSB

HOTOVAL spol. s r.o.
072 04 Bánovce nad Ondavou
objekt PD - PÍLA
IČO: 36 169 846
IČ DPH: SK2020038570

[Handwritten signature of Jozef Toth]

za zhotoviteľa
Jozef T O T H
konateľ



[Two additional handwritten signatures]

Krycí list ponukového rozpočtu




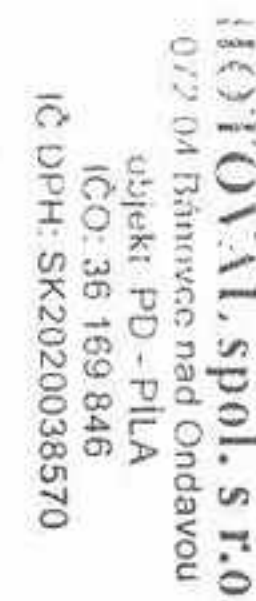
Ing. Melcerová Mária

Stavba : Posádková správa budov Trebišov	Miesto :	Rozpočet :
Objekt : Oprava plechovej krytiny b.č.46 - Vševojskový sklad	JKSO :	Spracoval : Ing. Melcerová Mária
Časť :	Zmluva č.:	Dňa :

Odberteľ :	IČO :	DIČ :	IČ DPH :
Dodávateľ : Hotoval s.r.o. Hotoval Bánovce nad Ondavou	IČO : 36169846	DIČ :	IČ DPH : SK2020038570
Projektant :	IČO :	DIČ :	IČ DPH :

1 M3 OP	484 551 Sk	za M3 OP	1 M2 UP	484 551 Sk	za M2 UP
1 M2 ZP	484 551 Sk	za M2 ZP	1 M	484 551 Sk	za M

A	ZRN	konštrukcie, práce	špecif. materiál	spolu ZRN	B	IN - individuálne náklady
1	HSV :	65 880,00		65 880,00	6	Práce nadčas
2	PSV :	283 638,93		316 803,93	7	Murárske výpomocce
3	MCE :	17 630,00		21 402,00	8	Bez pevnej podlahy
4	iné :				9	
5	Súčet :	367 148,93		36 937,00	10	Súčet riadkov 6 až 9 :

projektant, rozpočtár, cenár : Podpis : Dátum : Pečiatka :	odberateľ, obstarávateľ : Podpis :  Dátum : Pečiatka : 	dodávateľ, zhotoviteľ : Podpis :  Dátum : Pečiatka : 
---	--	--

C	NUS - náklady umiestnenia stavy	D	ON - ostatné náklady :
11	Zariadenie staveniska	16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte
12	Prevádzkové vplyvy	17	Inžinierska činnosť
13	Sťažené podmienky	18	Projektové práce
14		19	Kompletizačná činnosť
15	Súčet riadkov 11 až 14 :	20	Súčet riadkov 16 až 19 :
		21	Súčet riadkov 5,10,15 a 20 :
		22	DPH 19 % z :
		23	
		24	Súčet riadkov 21 až 23 :
		F	Odpočet - prípočet

Stavba : Posádková správa budov Trebišov

Objekt : Oprava plechovej krytiny b.c.46 - Vševojskový sklad

Časť :

Odberateľ :

Dodávateľ : Hotoval s.r.o. Hotoval Bánovce nad Ondávou

Projektant :

Prehľad rozpočtových nákladov

JKSO :

Dátum :

Spracoval : Ing.Melcerová Mária

Por. číslo	Kod položky	Popis položky, stavebného diela, remesia výkaz výmer	Množstvo	Výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Náklady spolu		Hmotnosť v tonách		Súť v tonách	
							Montáž	Dodávka	Jednotková	Spolu	Jednotková	Spolu
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	

Ing. Melcerová Mária

1	941941041	Montáž lešenia ľahk. radového s podlahami š. do 1,2 m v. do 10 m	720,000	m ²		42,50	30 600,00					
2	941941291	Pripätok za prvý a každý ďalší mesiac použitia lešenia k pol. -1041	720,000	m ²		28,00	20 160,00			0,00070	0,504	
3	941941841	Demontáž lešenia ľahk. radového s podlahami š. do 1,2 m v. do 10 m	720,000	m ²		21,00	15 120,00					

9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu : 65 880,00 Sk 65 880,00 0,504

PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu : 65 880,00 Sk 65 880,00 0,504

76 - KONŠTRUKCIE

762 - Konštrukcie tesárske

4	762811210	Montáž záklopov z dosiek hrubých, vrchný na zraz	309,600	m ²		48,50	15 015,60					
5	605103820	Doska SM neopracovaná pre záklop	4,000	m ³		5 580,00		22 320,00	0,55000	2,200		
6	605155270	Hranič SM 60x80	1,500	m ³		7 230,00		10 845,00	0,55000	0,825		
7	998762202	Presun hmotí pre tesárske konštr. v objektoch výšky do 12 m	481,806	%		4,30	2 071,77					

762 - Konštrukcie tesárske spolu : 50 252,37 Sk 50 252,37 3,025

764 - Konštrukcie klamplarske

8	764311201pc	Klomp. lakoplast. pl. zastrešenie hladké z tabúl š. 1000 mm do 30 st	309,600	m ²		635,00	196 596,00			1,08033	334,470	
9	764352203pc	Klomp. PZ pl. žlabov pododkvap. polkruh. rš 330 dl 5m-	114,000	m		250,00	28 500,00			0,00303	0,345	
10	764352810	Klomp. demont. žlabov polkruhové rš 330-30ST	114,000	m		18,60	2 120,40					0,003
11	764359212	Klomp. PZ pl. žlabov kolík konický pre rúry o d-125	8,000	kus		365,00	2 920,00			0,00160	0,013	0,342
12	764359261	Klomp. pripäťok prískrukovanie hákov pododkvapových	114,000	kus		35,00	3 990,00			0,00004	0,005	
13	764430250pc	Klomp. lakoplast. pl. oplechovanie múrov rš 600	35,000	m		458,00	16 030,00			0,00324	0,113	
14	764430850	Klomp. demont. oplechovanie múrov rš 600	35,000	m		30,50	1 067,50					0,003
15	764454203	Klomp. PZ pl. rúry odpadové kruhové d-120	42,000	m		265,00	11 130,00			0,00276	0,116	0,105
16	998764201	Presun hmotí pre klamplarske konštr. v objektoch výšky do 6 m	2 623,539	%		1,60	4 197,66					

Tlačivo : OD/S B10



Časť :

Prehľad rozpočtových nákladov

Ing. Malcerová Mária

Por. číslo	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesia výkaz výmer	Množstvo Výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Náklady spolu	Dodávka	Hmotnosť v tonách	Spolu	Sur' v tonách	Spolu
1.	2.	3.	4.	5.	6.	Montáž	8.	9.	10.	11.	12.
764 - Konštrukcie klampárske spolu :			266 551,56	SK		266 551,56					
76 - KONŠTRUKCIE spolu :			316 803,93	SK		283 638,93	33 165,00			338,087	0,447
PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu :			316 803,93	SK		283 638,93	33 165,00			338,087	0,447
PRÁCE A DODÁVKY M											
M21 - 155 Elektromontáže											
17	211010010	Osadenie hmoždínok do betónu	820,000	kus	21,50	17 630,00					
18	562840pc	Hmoždinka narážacia d 8	820,000	kus	4,60		3 772,00				
M21 - 155 Elektromontáže spolu :			21 402,00	SK		17 630,00	3 772,00				
PRÁCE A DODÁVKY M spolu :			21 402,00	SK		17 630,00	3 772,00				
OSTATNÉ											
19	2109999991	HZS - demontáž a spätná montáž bleskozvodu	10,000	hod	310,00	3 100,00					
OSTATNÉ spolu :			3 100,00	SK		3 100,00					
Za rozpočet celkom :			407 185,93	SK		370 248,93	36 937,00			338,591	0,447



Odberaťel:

Dodávateľ: Hotoval s.r.o. Hotoval Bánovce nad Ondavou

Projektant:

Stavba: Posádková správa budov Trebišov

Objekt: Oprava plechovej krytiny b.č.46 - Vševojskový sklad

Časť:

JKSO:

Dátum:

Spracoval: Ing. Melcerová Mária

Rekapitulácia nákladov

Ing. Melcerová Mária

Popis položky, stavebného diela, remesia	Cena spolu	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Hmotnosť spolu (t)	Sur' spolu (t)	%
PRÁCE A DODÁVKY HSV						
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE	65 880,00	65 880,00		0,504		16,30
PRÁCE A DODÁVKY PSV	65 880,00	65 880,00		0,504		
762 - Konštrukcie tesárske	50 252,37	17 087,37	33 165,00	3,025		12,43
764 - Konštrukcie kramplárske	266 551,56	266 551,56		335,062		65,96
76 - KONŠTRUKCIE	316 803,93	283 638,93	33 165,00	338,087		78,40
PRÁCE A DODÁVKY M	316 803,93	283 638,93	33 165,00	338,087		0,447
M21 - 155 Elektromontáže	21 402,00	17 630,00	3 772,00			5,29
PRÁCE A DODÁVKY M spolu:	21 402,00	17 630,00	3 772,00			
OSTATNÉ	407 185,93	370 248,93	36 937,00	338,591		0,447
OSTATNÉ spolu:	3 100,00	3 100,00				
Za rozpočet celkom:	407 185,93	370 248,93	36 937,00	338,591		0,447



Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom.

Svojím podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.
Jedná sa o zmluvu č. PSBTV-18-6/2007 zo dňa 14.3. 2007.



Lenka Hatráková

.....
Mgr. Lenka Hatráková
vedúca oddelenia PaÚ Trebišov